

Ruhengeri le 22 novembre 1944.

N° 918 / Fin.

OBJET:
chambre forte.

Monsieur le Gouverneur,

Suite à votre lettre 5574/T.P. du 3 courant,
j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que:

- I.-Le bureau du Territoire est construit en matériaux durables.
- II.-Il a sa destination définitive.
- III.-Le Chef-lieu du Territoire est doté d'un coffre-fort de dimensions suffisantes (haut. 1,76 m., largeur 0,77, profondeur 0,67, mesures extérieures.
Sur les six serrures existantes, une seule fonctionne.
- IV.-Il n'existe pas de chambre forte d'une ancienne succursale de la Banque du Congo Belge.
- V.-Le bureau actuel du territoire est doté d'une chambre forte dont le moyen de fermeture est insuffisant, en effet, seule une serrure genre YALE ferme la porte.
- VI. Toutefois il serait souhaitable qu'une autre chambre forte puisse être construite à Ruhengeri, qui pourrait servir tant pour les fonds de la Régie Pyrèthre que pour ceux des caisses de chefferies fédérées.
- VI.-ne nécessite aucune réponse.

Pour l'Administrateur Territorial
en route,
Le Chef de Poste, Morchain A.A.

Ruhengeri



13375

A Monsieur le Gouverneur de l'Urundi-Ruanda
à Usumbura.
S/C. de Monsieur le Résident du Ruanda à Kigali.

A.B.-

TERRITOIRE
DU
RUANDA-URUNDI

Usumbura, le 3 Novembre 1944.-

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

N° 5574/T.P.

OBJET:

Chambres-fortes pour Terri-
toire.

Monsieur l'Administrateur Territorial (tous),

Je vous saurais gré de répondre par retour du
courrier au questionnaire suivant :

I.-Le bureau de votre territoire est-il construit en matériaux
durables ?

II.-A-t-il sa destination définitive ?

III.-Le Chef-lieu de votre territoire est-il doté d'un coffre-
fort de dimensions suffisantes ?

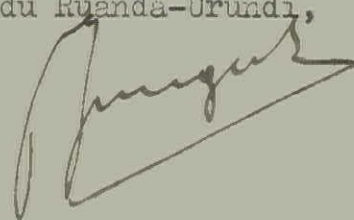
(Dans l'affirmative précisez ces dimensions)

IV.-Existe-il au chef-lieu de votre territoire une chambre
forte d'une ancienne succursale de Banque du Congo Belge?

V.-Le bureau actuel du territoire est-il doté d'une chambre-
forte ?

VI.-En cas de construction de nouveau bureau de territoire
en 1944 ou 1945, une chambre forte est évidemment prévue, et
il n'y a donc pas lieu de proposer pour cet endroit une cons-
truction complémentaire de chambre-forte.

Le Vice-Gouverneur Général, E. JUNGERS,
Gouverneur du Ruanda-Urundi,



A Monsieur l'Administrateur Territorial

à

RULENGERI.-

Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri
n° 821/Fin.
Rép. à n° 1484/Fin.8
du 3 octobre 1944

Objet :
Chambres-fortes.-

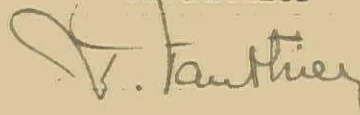
Ruhengeri, le 15 octobre 1944

C
Monsieur le Résident,

En réponse à votre lettre émarginée, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance qu'à Ruhengeri, il existe une chambre-forte attenante au bureau du comptable; cette chambre-forte est de dimensions suffisantes pour les fonds du comptable territorial.

Toutefois, il serait souhaitable qu'une autre chambre-forte puisse être construite à Ruhengeri, qui pourrait servir tant pour les fonds de la Régie Pyrèthre que pour ceux des caisses de chefferies fédérées.

L'Administrateur Territorial
D. Vauthier



A Monsieur le Résident du Ruanda à KIGALI

RESIDENCE DU RUANDA.

N° 1484/Fin.8.

OBJET: Chambres-fortes.-

Monsieur l'Administrateur territorial, (TOUS)

J'ai l'honneur de vous adresser copie pour suite
venue de la lettre N°9914/Fin. du 13 septembre 1944.

Veuillez en conséquence me faire tenir par retour
du courrier les précisions demandées par la lettre ci-
dessus citée en tenant compte des recommandations émises
dans le paragraphe final.-

Le Résident du Ruanda, G. SANIHART,

G. Sanihart

Gouvernement Général
Finances & Douanes
Congo Belge
N°9914/Fin.

Léopoldville, le 13 septembre 1944.-

COPIE.

OBJET:

Chambres-fortes pour
Territoire.-

Monsieur le Gouverneur,

Il est envisagé de doter les chefs-lieux de terri-
toire d'une chambre-forte qui servira à abriter les fonds du
comptable territorial, les acquits d'impôt, les documents valo-
risés et les munitions du détachement de la Force Publique.
Cet abri aura les dimensions intérieures suivantes:

hauteur : 1,50 m.
largeur : 2,00 m.
profondeur: 1,50 m.

A toutes fins utiles, je joins une reproduction
du plan qui a été admis, dont la réalisation coûtera environ
20.000 frs.

Afin de me permettre d'introduire une prévision
budgétaire justifiée, je vous saurais gré de me faire parvenir,
le plus tôt possible, vos propositions sur le nombre de chambres
fortes à construire et sur l'endroit où les constructions sont
à ériger.

Pour ne pas engager en pure perte une dépense
de l'ordre de 20.000 frs, vos propositions devront s'inspirer
des considérations suivantes: il faudrait que le bureau du
territoire soit construit en matériaux durables et qu'il ait
sa destination définitive; il ne sera sans doute pas nécessaire
de construire une chambre-forte dans les chefs-lieux de territoire
qui sont dotés d'un coffre-fort de dimensions suffisantes ou s'il
y existe une chambre-forte d'une ancienne succursale de Banque
du Congo Belge.-

Pour le Gouverneur Général,
Le Secrétaire Général,

sé: E. DUPAYS.-

A Monsieur le Gouverneur du Ruanda-Urundi

à USURUBA.